

# RECURSOS DE ASISTENCIA DE AGUA

Para hogares con pozos privados de agua o tanques sépticos, y para comunidades rurales o Tribales con necesidades de agua o aguas residuales.



ADMINISTRATION FOR  
**CHILDREN & FAMILIES**  
Office of Community Services

**LIHWAP**  
Low Income Household Water Assistance Program

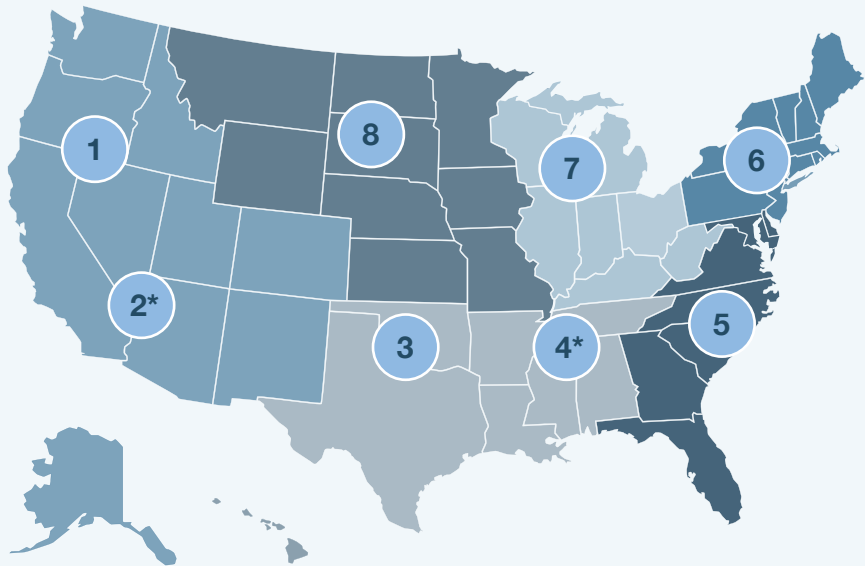
**RCD**  
Rural Community Development

## Beneficiarios de subvenciones de RCD

El Desarrollo Comunitario Rural (RCD) es un programa de subvenciones federales que trabaja con organizaciones regionales y Tribales para gestionar sistemas de agua potable en comunidades rurales.

- Los beneficiarios de subvenciones de RCD brindan capacitación y asistencia técnica a sistemas de agua y aguas residuales de comunidades rurales o Tribales.
- Algunos beneficiarios de subvenciones de RCD ejecutan programas para mejorar los pozos de agua privados y los sistemas sépticos en comunidades rurales. A través de estos programas, los beneficiarios de subvenciones de RCD pueden ofrecer una evaluación del agua de su pozo o préstamos a bajo interés para reparaciones de pozos de agua y sistemas sépticos.

Para obtener más información sobre los tipos de asistencia que ofrecen los beneficiarios de subvenciones de RCD y para ver si usted o su comunidad son elegibles para recibir asistencia, llame al beneficiario de su región o visite los enlaces web a continuación.



\*Los beneficiarios representados con un asterisco son beneficiarios de subvenciones para Capacitación y Asistencia Técnica Tribal.

1

### RURAL COMMUNITY ASSISTANCE CORPORATION

916-447-2854

Contacto

Asistencia Comunitaria

Evaluaciones de pozos privados

Préstamos a bajo interés para pozos de agua domésticos y sistemas sépticos

2\*

### INTER TRIBAL COUNCIL OF ARIZONA, INC.

602-258-4822

Contacto

Asistencia Comunitaria

3

### COMMUNITIES UNLIMITED, INC.

479-443-2700

Contacto

Asistencia Comunitaria

Evaluaciones de pozos privados y préstamos a bajo interés para pozos de agua domésticos y sistemas sépticos

4\*

### UNITED SOUTH AND EASTERN TRIBES, INC.

615-872-7900

Contacto

Asistencia Comunitaria

5

### SOUTHEAST RURAL COMMUNITY ASSISTANCE PROJECT

540-345-1184

Contacto

Asistencia Comunitaria

Préstamos a bajo interés para pozos de agua domésticos y sistemas sépticos

6

### RCAP SOLUTIONS, INC.

1-800-488-1969

Contacto

Asistencia Comunitaria

Evaluaciones de pozos privados y préstamos a bajo interés para pozos de agua domésticos y sistemas sépticos

7

### GREAT LAKES COMMUNITY ACTION PARTNERSHIP

1-800-775-9767

Contacto

Asistencia Comunitaria

Evaluaciones de pozos privados y préstamos a bajo interés para pozos de agua domésticos

8

### MIDWEST ASSISTANCE PROGRAM, INC.

660-562-2575

Contacto

Asistencia Comunitaria

Evaluaciones de pozos privados y préstamos a bajo interés para pozos de agua domésticos y sistemas sépticos

# RECURSOS ADICIONALES DE ASISTENCIA DE AGUA

Para hogares con pozos privados de agua o tanques sépticos, y para comunidades rurales o Tribales con necesidades de agua o aguas residuales.

## Asistencia comunitaria

### [Asociación Nacional de Agua Rural \(NRWA\)](#)

NRWA ofrece asistencia técnica, formación y recursos para ayudar a las empresas de servicios públicos a abordar problemas de agua y aguas residuales específicos de las comunidades rurales.

### [Asociación Estadounidense de Obras Hidráulicas \(AWWA\)](#)

AWWA ofrece recursos, asistencia técnica, formación y eventos de *networking* para apoyar a las comunidades y las empresas de servicios públicos a abordar los problemas del agua y las aguas residuales.

### [Red de Centros de Financiamiento Ambiental \(EFCN\)](#)

EFCN proporciona formación y asistencia técnica a pequeños sistemas públicos de agua y aguas residuales en comunidades rurales y urbanas y a sistemas de propiedad y operación Tribales.

## Reparación de plomería

### [Préstamos y subvenciones para la reparación de viviendas unifamiliares de Desarrollo Rural del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos \(USDA\)](#)

Este programa de préstamos y subvenciones proporciona fondos a propietarios de viviendas de muy bajos ingresos en áreas rurales elegibles para reparar, mejorar o modernizar sus viviendas.

### [Programas estatales del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano \(HUD\)](#)

Algunos estados pagan ciertas reparaciones del hogar a través de programas de HUD. Para ver cuáles están a su disposición, comuníquese con la oficina de su estado utilizando la lista enlazada anteriormente.

## Asistencia de pozos de agua

### [Lista de programas de pozos de agua privados por estado de la Agencia de Protección Ambiental \(EPA\)](#)

Esta lista contiene enlaces a programas de pozos privados administrados por los estados. Estos programas suministran a los propietarios de pozos información y recursos específicos del estado.

## Educación sobre pozos de agua

### [La Clase de Pozos Privados](#)

Información gratuita en línea sobre cómo funciona su pozo de agua e información sobre pruebas.

## Asistencia para sistemas sépticos y pozos de agua

### [Fideicomiso de Pozos de Agua \(WWT\)](#)

WWT ofrece préstamos a bajo interés para familias de bajos ingresos que necesitan agua potable o mejorar sistemas de aguas residuales.

## Asistencia para sistemas sépticos

### [Lista de fuentes de financiación para sistemas sépticos de la Agencia de Protección Ambiental \(EPA\)](#)

Esta lista contiene enlaces a varias fuentes de financiación federales y estatales para propietarios de sistemas sépticos.

### [Lista de contactos de los programas estatales de sistemas sépticos de la Agencia de Protección Ambiental \(EPA\)](#)

Esta lista proporciona un contacto para el programa de sistemas sépticos de cada estado, y a quién se puede contactar con preguntas sobre los recursos disponibles localmente.

## Educación sobre sistemas sépticos

### [Sitio de información sobre sistemas sépticos de la Agencia de Protección Ambiental \(EPA\)](#)

Información gratuita en línea sobre el cuidado, el mantenimiento, la financiación y más del sistema séptico.

## Más asistencia para los hogares

### [Agencias de Acción Comunitaria \(CAA\)](#)

Las Agencias de Acción Comunitaria (CAA) son organizaciones locales sin fines de lucro que administran programas de servicios sociales en todo el país. Puede encontrar la información de contacto de su agencia local usando el enlace de arriba.

### [United Way](#)

Puede encontrar programas de recursos adicionales que pueden estar disponibles para ayudarlo llamando a United Way al 2-1-1 o visitando el enlace de arriba. Este recurso está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

### [Benefits.gov](#)

Información y búsqueda de otros programas de beneficios gubernamentales para los que podría ser elegible.

Este recurso tiene enlaces a muchas otras agencias federales, y en algunos casos a organizaciones privadas. Usted está sujeto a la política de privacidad de cada sitio. No somos responsables del cumplimiento de la Sección 508 (accesibilidad) en otros sitios web federales o privados. La referencia en este recurso a cualquier sitio, producto comercial, proceso, servicio, fabricante o compañía específicos no constituye su respaldo o recomendación por parte del Gobierno de los EE. UU., el Departamento de Salud y Servicios Humanos o la Administración para Niños y Familias (ACF). ACF no es responsable del contenido de ninguna página web "fuera del sitio" a la que se haga referencia desde este servidor o desde software o aplicaciones privadas, de terceros, emergentes o integradas en el navegador.